

IV. OBLIGATIONENRECHT

DROIT DES OBLIGATIONS

20. Auszug aus dem Urteil der I. Zivilabteilung vom 17. August 1950 i. S. Witzig gegen Röthlisberger.

Darlehen.

Kein unbefristetes Darlehen gemäss Art. 318 OR liegt vor bei Verabredung der Rückzahlung «sobald nach dem Geschäftsergebnis möglich».

Zulässigkeit dieser Abrede.

Bestimmung der Zahlungszeit.

Prêt.

On n'est pas en présence d'un contrat ne fixant pas le temps de la restitution (art. 318 CO) lorsque les parties sont convenues que celle-ci aurait lieu « aussitôt que ce sera possible d'après les résultats de l'affaire ».

Admissibilité d'une telle clause.

Détermination de l'époque du paiement.

Mutuo.

Non si è in presenza d'un mutuo di cui non è stata pattuita la restituzione (art. 318 CO), quando le parti hanno convenuto che la restituzione sarà fatta « tosto che sarà possibile secondo il risultato dell'affare ».

Ammissibilità d'una siffatta clausola.

Determinazione dell'epoca del pagamento.

3. — Streitig ist einzig die Frage, ob der Kläger berechtigt sei, seine der Höhe nach unbestrittene Darlehensforderung von Fr. 22,164.— geltend zu machen. Zu der Frage der Rückzahlung des Darlehens bemerkt die Vorinstanz, die Meinung der Parteien sei offenbar die gewesen, dass der Kläger der Beklagten das Geld zur Gründung einer Existenz zur Verfügung stelle und dass die Beklagte es nach und nach aus den Erträgen des Geschäftes dem Kläger zurückzahlen solle. Diese Feststellung über den Willen der Parteien ist für das Bundesgericht verbindlich, denn sie beruht nicht auf einer blossen Auslegung der Erklärungen der Parteien, insbesondere der Beklagten, im Lichte der allgemeinen Lebenserfahrung, sondern auf der Würdigung der Ergebnisse des gesamten Beweisverfahrens,

namentlich auch der Zeugenaussagen, sowie der Würdigung der gesamten Umstände des Falles und des von beiden Parteien ersichtlich, also einverständlich angenommenen und daher grundsätzlich zu beachtenden Zweckes der Geldhingabe. Mit Rücksicht hierauf erweist sich die Rüge des Klägers als unbegründet, die Vorinstanz habe trotz Fehlens jedes Beweises eine von der Beklagten zwar behauptete, aber vom Kläger bestrittene Tatsache als festgestellt behandelt und dadurch die bundesrechtlichen Beweisvorschriften von Art. 8 ZGB verletzt.

Auf Grund der genannten tatsächlichen Feststellung der Vorinstanz liegt entgegen der Meinung des Klägers nicht ein Darlehen vor mit der Verabredung der Rückzahlung «sobald wie möglich» und unabhängig vom Geschäftserfolg, sondern ein Darlehen mit Rückzahlungsverpflichtung «sobald nach dem Geschäftsergebnis möglich» und im Rahmen dieses Geschäftsertrages.

4. — Die Verabredung der Rückzahlung, sobald das Geschäftsergebnis eine solche gestatte, schliesst die Anwendung von Art. 318 OR aus. Die dort vorgesehene Möglichkeit der Kündigung des Darlehens zur Rückzahlung auf 6 Wochen besteht nur, wo weder ein bestimmter, noch ein bestimmbarer Rückzahlungszeitpunkt vereinbart wurde. Im vorliegenden Fall ist aber der Rückzahlungstermin objektiv bestimmbar, indem die Rückzahlungspflicht vom Geschäftsertrag abhängig sein und nach dem Parteiwillen eintreten sollte beim Verbleiben eines Ertragsüberschusses nach Deckung der Betriebskosten und der Kosten des Lebensunterhaltes der Beklagten. Bei dieser Regelung liegt also überhaupt kein unbefristetes Darlehen im Sinne von Art. 318 OR vor.

Der Kläger vertritt nun freilich die Ansicht, dass die in einer solchen Ordnung liegende Wegbedingung der Kündigung des Darlehens durch den Gläubiger unstatthaft sei, weil sie gegen zwingendes Recht verstosse. Diese Auffassung trifft jedoch nicht zu. Unzulässig ist wohl der Ausschluss der Kündigungsmöglichkeit auf Seiten des

Borgers, da sonst eine übermässige, mit dem Rechte der Persönlichkeit unvereinbare und darum gegen die guten Sitten verstossende Bindung einträte. Eine derartige die persönliche Unabhängigkeit übermässig einschränkende Bindung steht aber beim Darleiher ausser Frage; für ihn stellt das Darlehen ein blosses Geldgeschäft dar. Die Berufung des Klägers auf die zwingende beidseitige Kündbarkeit bei Dienstvertrag und Gesellschaft ist unbehelflich; denn dort besteht im Gegensatz zum Darlehen für beide Teile ein Schutzbedürfnis gegen zu lange persönliche Bindung. Die von den Parteien getroffene Abmachung ist daher rechtlich zulässig.

5. — Wird die Rückzahlungspflicht des Borgers in der hier vorgesehenen Weise vom Geschäftsertrag abhängig gemacht, so hat im Streitfall nach allgemein anerkannter Auffassung der Richter die Zahlungszeit unter dem Gesichtspunkt von Treu und Glauben nach Billigkeit festzusetzen. Es fragt sich daher, ob nach den bisherigen Geschäftsergebnissen der Beklagten billigerweise und nach Treu und Glauben die ganze oder wenigstens die teilweise Rückzahlung der Darlehenssumme zugemutet werden könne.

Die Vorinstanz hat zur Abklärung dieser Frage ein Expertengutachten eingeholt, dessen Schlussfolgerungen sie kritisch gewürdigt und auf Grund verschiedener sachlicher und persönlicher Umstände auf Seiten der Beklagten teilweise berichtet hat. Sie ist dabei zum Schlusse gekommen, dass unter Berücksichtigung aller Umstände und vom Gesichtspunkt der Billigkeit aus es der Beklagten jedenfalls bis zum Zeitpunkt der Urteilsfällung, d. h. bis zum 21. Februar 1950, nicht möglich gewesen sei, an das Darlehen des Klägers etwas abzuführen, so dass es an einer auch nur teilweisen Fälligkeit desselben fehle.

Soweit der Experte und die Vorinstanz sich bei ihren Darlegungen mit tatsächlichen Verhältnissen befassen, steht dem Bundesgericht eine Überprüfung nicht zu. Dass ihnen ein offensichtliches, in die Augen springendes Ver-

sehen unterlaufen wäre, lassen die Akten nicht erkennen; der Kläger behauptet auch selber nichts dergleichen. In rechtlicher Beziehung lässt sich gegen die auf sorgfältiger Abwägung sämtlicher in Betracht fallender Umstände beruhende Beurteilung der Vorinstanz nichts Stichhaltiges einwenden. Sie wird übrigens auch vom Kläger in der Berufungsschrift in keinem Punkte angefochten.

21. Urteil der I. Zivilabteilung vom 2. Mai 1950
i. S. Rosenstiel gegen Bernasconi.

Mäklervertrag, Art. 412 OR.

Bedeutung der Nennung eines bestimmten Verkaufspreises (Erw. 1).
Frage der Aequivalenz zwischen erstrebtem und abgeschlossenem Geschäft bei Vorliegen einer Mindestlimite (Erw. 2).
Anspruch des Mäklers auf reduzierte Provision bei Abschluss unter der Mindestlimite? (Erw. 3).
Kein Anspruch des Mäklers bei Nichterreicherung der Mindestlimite, selbst wenn seine Tätigkeit das abgeschlossene Geschäft gefördert hat (Erw. 4).

Courtage, art. 412 CO.

Portée de l'indication d'un prix de vente déterminé (consid. 1).
Question de l'équivalence entre l'affaire que le courtier avait mandat de faire aboutir et l'affaire réellement conclue lorsqu'une limite inférieure a été prévue (consid. 2).
Droit du courtier à un salaire réduit en cas de conclusion au-dessous du prix minimum? (consid. 3).
Pas de prétentions du courtier lorsque le prix minimum n'a pas été atteint, même si son activité a favorisé la conclusion de l'affaire (consid. 4).

Contratto di mediazione, art. 412 CO.

Portata dell'indicazione d'un prezzo di vendita determinato (consid. 1).
Questione dell'equivalenza tra il negozio che il mediatore aveva mandato di far riuscire e il negozio effettivamente concluso, allorchè è previsto un limite inferiore (consid. 2).
Diritto del mediatore a un salario ridotto in caso di conclusione al disotto del prezzo minimo? (consid. 3).
Nessuna pretesa del mediatore, allorchè il prezzo minimo non è stato raggiunto, anche se il suo intervento ha favorito la conclusione del negozio (consid. 4).

A. — Bernasconi war Eigentümer des Hotels « Bahnpost » in Zürich. Da er sich anfangs 1947 entschloss, dieses zu verkaufen, beauftragte er einen Bekannten, den Geflü-